



Contents - 主なもくじ -

特集 SLが走る町



IFJ 通信	8
「食」と「農」のまちづくりを推進	10
山の宝でもう一杯	11
9月のイベント情報	12
グラントワ情報	21
けいじばん	22

特集-----
SLが走る町

SL-マメ知識

SLって何の略？

日本では、蒸気機関で動く機関車の意味をもつ「Steam Locomotive」の頭文字を取ってSL（エスエル）と呼ばれます。明治時代には、蒸気で動く船（蒸気船）もあり、機関車は陸の上を走るので「陸蒸気（おかじょうき）」と呼ばれ区別されていたこともありました。

復活に様々な問題

SLが姿を消した背景には、新型車輛の登場の他にも、煙によるすすや火の粉による山火事などの問題もありました。技術の発達により現在はありませんが、当時は、集煙装置を取り付けるなど、公害防止対策が行われました。様々な問題を抱えながらも最後にはSLの復活を願う沿線の方々との理解と協力により運行再開が実現したのです。



75周年を迎えたC57形蒸気機関車 貴婦人 その姿は、多くの人の心をつかむ

SL 復活を伝える当時の広報つわの



SL誘致、そして復活
JR山口線からSLの姿が消え、しばらく経ったのち、当時の国鉄総裁である高木文雄氏が「SLの運行を復活させたい」という旨の発言に端を発し、日本全国で復活に向けた活動が活発化、全国から復活を希望する団体が国鉄本社を訪れるといった誘致活動が行われるようになりました。
山口線でも、当時の山口市を中心とした沿線自治体の自治体や商工会・観光協会などから結成された「山口線SL誘致期成同盟会」が結成され、復活へ向けた活動が行われるようになりました。
その活動は、国鉄本社・運輸省（いずれも当時）をはじめとする関係各所への陳情活動、さらには島根・山口の両県知事にも協力の要請を行ったり、多岐にわたった活動でした。
SLの復活を目指す全国各地のライバルの活動がますます熱を帯びる中、当時の関係者の粘り強い誘致活動の結果、数多くある候補地の中から、山口線が選ばれ、昭和54年5月に現在の愛称でもある「やまぐち」号が命名され、同年8月1日から復活することになりました。

今では当たり前と思われるSLの運行も当時の関係者の並々ならぬ努力の結果であることを忘れてはいけません。

日本の成長を支えた乗り物
18世紀のイギリスの技術者ジェームズ・ワットが開発した「蒸気機関」は同国の産業革命を支える動力機関として広く用いられ、その中で人やモノを運ぶ輸送機関「蒸気機関車」として発展・拡大をしました。
諸説ある中、日本で最初に蒸気機関車が走ったのはあの黒船で有名なペリー提督が来日した際に持ち込んだ大きさ2m50cm程度の模型の蒸気機関車が最初だと言われています。その後、蒸気機関車の優れた動力性能や当時のヨーロッパ諸国のような近代国家の仲間入りを目標としていた明治政府によりその象徴の一つとして、19世紀後半から日本全国に広がり、人々の生活を支えていきました。
当時、日本を走っていた蒸気機関車のほとんどが外国製（おもにイギリス）の車両でした。しかし、全国に蒸気機関が普及するに従い、日本の技術者達が独自の改良を行いながら、技術を習得、大正時代に初めて国産の蒸気機関車が誕生することになります。現在、JR山口線の新山



9月30日の最終運転の際には、津和野駅に約千人の人が訪れたと、当時の広報つわのでも伝えています

口ー津和野間を走るC57形蒸気機関車・通称「貴婦人」も昭和12年に製造され、今年で75周年を迎えた国産の蒸気機関車となっています。
国鉄によるSL廃止
明治から大正、昭和と日本の成長を支えてきた蒸気機関車でしたが、より効率の良いディーゼル車輛や車輛の電化の導入、当時の国鉄の方針により旧式となった蒸気機関車は次々に廃止されました。
昭和48年に山口線を運行していたD51形車輛・通称デゴイチ号の運行廃止が決定し、同年9月30日には、「さよなら」運転が行われ、多くの人に見送られ運行を終えることとなりました。

実は2種類あるSLの車輛

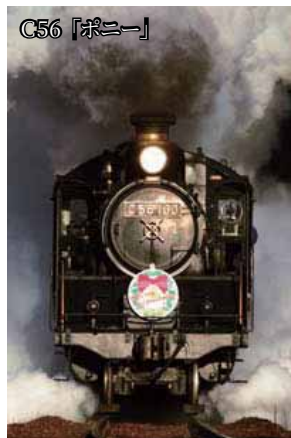


山口線を走る SL の車輛が、実は2種類あることを知っていましたか。

「貴婦人」の愛称で親しまれている車輛は C57 形と呼ばれ、バランスの取れた車輛デザインは、蒸気機関車の傑作機とも言われています。

その C57 形を一回り小ぶりの車輛が「ポニー」の愛称で親しまれている C56 号機です。違うのは車輛の大きさだけでなく、貴婦人が甲高い汽笛であるのに対して、「ポニー」のそれは力強く低い音が特徴です。

その他、実際に車輛をみて2つの車輛の違いを見つけてみるのも SL の楽しみかたかもしれません。



今年は9月29日～10月21日の期間限定！
じゅうれんうんてん
いつもは見られない**重連運転**



通常の SL 運行は、1 機の機関車が客車5両を引っ張ります。

しかし、期間限定ですが山口線では、2 機の機関車をつなげて運行する「重連運転」を見ることができます。

貴婦人の後ろにポニーが接続され2 機の機関車をもって行われるこの運行形態では、通常の運行に比べて力強く走る姿を見ることができます。

また、2 機がそれぞれ汽笛を鳴らす場面もあり、まるでお互いの車輛が会話しているかのような姿をみることができるもののこの運行形態の魅力です。

また、重連運転とは別に貴婦人を先頭に、ポニーが車輛編成の最後尾に接続される「ブッシュプル（前引き後押し）運転」もあり、こうした通常とは違う SL の姿を見たい方も楽しめます。

重連運転をしている姿、よく見ると2機の SL からそれぞれ煙が立ち上がっています。（写真左と中央付近）2 機分の動力を活かした力強い走りが魅力です。



ブッシュプル運転をしている SL。貴婦人が先頭で青い旅客を引っ張り（プル）ながらポニーが最後尾から押している（ブッシュ）形で走らせている。

多くの鉄道ファンを生み出し、引きつける

SLの魅力



普段は見られない SL の裏側も紹介しています。

津和野今昔館 岡村幸範



写真展「遙かなる時を越え 75 年」は 11 月 23 日まで開催中。
ぜひお見逃しなく！

木曜日は休館しています。

写真展を開催中
町田にある津和野今昔館では、C57 1 号機製造 75 周年を記念して SL やまぐち地域振興会の主催により「遙かなる時を越え 75 年」と題した SL の写真展を開催しています。
館内に所狭しと展示されている SL の写真は、山口を中心に活動をしている SL やまぐち地域振興会が中心となり、これまで全国の鉄道ファンが撮りためてきたものを展示したもの。時代を感じさせるモノクロ写真や日本の四季の中の SL を切り取った写真、また普段は見ることのできない車輛の点検・整備の写真などもありその魅力を感じることが出来ます。
また、車輛整備の裏側を紹介したドキュメンタリーの上映や SL「やまぐち」号のスタンブラーも開催されています。
料金は大人 3 百円 小中高生 100 円、受付で SL「やまぐち」号乗車証を提示すると 50 円の割引と SL 乗車記念品を贈呈します。この機会に SL の魅力の一端にふれてみてはいかがでしょうか。



かつて山口線を走っていた D51 形と現役の C56 形の動輪の大きさは直径 1m40cm、C57 形の直径は 1m75cm。重量は機関車だけで約 115t、客車も合すると約 300 トンを蒸気のみで動かしているのです。



1 回の往復で使用される石炭の量はおよそ 2 トン。私達を乗せて走り始めるまで運行の前日から様々な準備が行われています。

【SL「やまぐち」号の運行・料金・空席情報についてのお問い合わせ】お客様センター ☎ 0570-00-2486



SL の魅力を一人でも 多くの人に知って欲しい

SL やまぐち地域振興会

よしなが たかひろ
吉永 昂弘

オススメ撮影スポットは、名賀地区の白井トンネル付近。「撮影の時には、地元の方に声をかけるなどしながら楽しんで欲しい。」とのこと。

安心・安全を第一に SL を楽しんでもらいたい。

JR 西日本 山口地域鉄道部山口乗務員センター

さかざき かつみ
坂崎 勝美

SL の運行操作は手動、そのため車輛の動く音などを聞きながら適切な機器を操作しないとスムーズな運行はできません。腕と経験が問われます。



これまで撮りためた SL 「やまぐち」号の写真は数万枚になるそうですが「常にもっと SL の魅力が伝わるより良い一枚を目指しながら撮影を続けたい。また、振興会としても地域の方、関係者の方、SL ファンの方に愛されるような活動が続けていきたい。」とその目標を話してくれました。

現在、約 10 名のメンバーと関係機関や地域の方から成るサポートスタッフで SL を活用した地域おこしに取り組んでいる SL やまぐち地域振興会。その会長を務めるのが自身も大の SL 好きでありプロの写真家でもある吉永昂弘さんです。その彼が会長を務める同振興会では、関係者や地域の方と協力をしながら SL の魅力をより多くの人に知ってもらおうと様々なイベント等に関わっています。

小学生のころに初めて SL に出会った吉永さんは、その魅力の虜となり、全国のような SL の写真を撮影しているそうです。その中でも山口線は沿線の豊かな田園地域と、周囲を取り囲む山岳の風景といった自然環境の中を迫力ある SL が走る姿が魅力だと話してくれました。

自身が中学生のころに運行していた SL の廃止と復活を見ており「無くなったときは寂しかったけどまたこうして SL に関われるのは素直に嬉しい。これからも安心・安全を守りながら SL の運行を支えていくので、沢山の人が SL の魅力を知ってほしい。」と話してくれました。

現在、SL やまぐち号の機関士の中では、指導的な立場で後輩の育成を行っている坂崎さん。本格的に SL に携わり始めたのは、平成 13 年からで、「まさか自分が SL に関わるとは思っていなかった。」と当時を振り返りながら話してくれました。

いわゆる旅客輸送に用いる SL 以外の車輛はコンピュータの導入により自動化が進んでいます。それに比べ SL はその全てが手動操作。そのため「機関士の操縦技術が問われる。長い坂道の多い山口線で空転（空回り）させずに蒸気を効率よく使って走ることができると、いかに客車を揺らさないよう運転するか、機関士の腕の見せどころですね。SL に関わり始めてから「こんなに面白いモノはない」と思うようになりましたよ。」と普段わたし達には見えない乗務員の方の姿を話してくれました。

いまからでも楽しめる！ SL 関連イベントが発車しまーす



津和野今昔館で記念展開催中

今昔館では、今年で製造から 75 周年を迎えた C571 号機を記念して「遙かなる時を越え 75 年」と題した記念展を 11 月 23 日まで開催しています。

普段は見ることのできない SL の写真が多数展示されています。また、SL を特集した特別映像の上映も行っています。

【問】津和野今昔館 ☎ 72-3278
SL やまぐち地域振興会・事務局（吉永） ☎ 080-4553-9521



今年もありますスタンプラリー

毎年大好評の SL 「やまぐち」号スタンプラリーが今年も開催中。山口から津和野までの各観光スポットに設置してあるスタンプを集めて応募すれば豪華景品をプレゼント。

応募は 11 月 30 日までとなっていますので、夏休み期間中のお子さまとチャレンジしてみたいかがでしょうか

【問】山口線 SL 運行対策協議会 ☎ 083-933-3170



ほかにも様々なイベントが目白押し！

沿線 PR デー（9 月中旬）
山口線が走る地域で集まり特産品の配布などを予定しています。

鉄道の日・記念イベント（10 月 14 日）
10 月 14 日の鉄道の日を記念したイベント。SL との記念撮影などが楽しめます

クリスマス特別運行（12 月下旬）
クリスマス用に飾られた SL で冬の山口線をひた走る。乗車するとサンタクロースにあえるかも

元旦特別運行（翌年 1 月）
初詣で太鼓谷稲成神社へ行くなら SL で決まり！津和野駅では、歓迎イベントも計画中。

イベントの日程・内容等は変更になる場合もあります。詳しくは下記へお問合せください。

【問】山口線 SL 運行対策協議会 ☎ 083-933-3170



Blog で情報発信中!

「町長付け」4人の活動の様子を随時更新中。WEBで「津和野燈火記」で検索! (URL: <http://innovationforjapan-tsuwano.blogspot.jp/>)



気になる風景

File No.2 堀庭園のレコード

堀庭園の庭や主屋は見るのですが、蔵の中を見たことがあるでしょうか?銅を量る天秤や私設病院のレントゲンなど、堀家にまつわるものが堀庭園に展示されていますが、今年の春に行われた蔵の整理で、今回はあるモノが新しく見つかりました。さて、そのあるモノとは…

蔵の中からレコードが
19世紀から20世紀にかけて、
畑ヶ迫銅山、笹ヶ谷鉱山など鉱
山経営を行い、さらに畑ヶ迫に
私設病院を建てたり、島根県で
初めて村に電気を通すなど、畑
ヶ迫地区のインフラ整備に力を
尽くした堀家。
平成18年から堀庭園の修復
工事が行われ、いまでは綺麗に
改装されていますが、一部の蔵
の中は手つかずのまま。今年の
春に行われた蔵の整理で、新た
に発見されたのがレコードで
した。



見つかった一枚の中にあ
ったモーツァルトのLP

なぜレコードが堀庭園に?
堀庭園に入って右側の蔵の中
には、石州瓦やビーズで装飾さ
れた魚の観賞用の容れ物、鏡な
ど、当時使われていたモノがぎ
つしりと置かれており、そのな
かにレコードがありました。
17代目の堀幸清さん
(1918~2009)の趣味が
写真とレコード鑑賞。畑ヶ迫か
ら引越した際に、いくつかの
荷物はそのまま蔵に残しておい
たため、いまでも堀庭園の蔵に
残っているとのこと。まだきち
んと確認していないので正確な
枚数や曲はわからないとのこと
ですが、SP盤とLP盤があり、モ
ーツァルトやバッハといったクラ
シック音楽が中心だそうです。



箱の中にギッシリと詰まったレコード

一つの大きい木箱に千枚近く
入っており、そんな大きい木箱
が2つ。さらに小さい箱にもぎ
つしりと詰まっていた。木
の箱が湿気を吸い、またレコー
ドがたてしまわれていたため、
保存状態がよく、いまでも聞け
る状態だそうです。

さあ、レコードを聞こう

今回発見されたレコードを用
いて、9月9日に堀庭園にて鑑
賞会を行うことが伝統文化活
性化協議会で決まりました。

昔のモノをただ展示するだ
け・保存するだけではもったい
ないです。津和野は歴史ある町
ですが、ただ歴史を示すだけで
なく、そこに生きていた人の生
活や物語を感じることが、今を
生きる私たちにとても大切なこ
と。今回見つかったレコードは、
当時の生活に思いを馳せるきつ
かけとして、活用されていくと
いなと思っています。

あつめた人

堀幸清さん

職業: 鉱山経営
大阪にある湯池財閥からの
養子。津和野に写真はない
とのこと。



50年後の日本を想像してみる……

イノベーションフォーザパン

Innovation For Japan 通信

「町長付け」の若者4人が取り組む津和野活性化プログラム



レストラン「アルチジャーノ」でDJイベント開催 会場の演出に協力しました。

白壁に映るライブ映像

8月12日、本町のレストラン
「アルチジャーノ」で津和野在
住のDJ2名の方を迎えてはじめ
てとなる音楽イベントに参加し
ました。
会場のセッティングはIFJ
メンバーが担当し、一週間前か
ら、畔柳が中心となって町の人
とともにチームを組み、机の
配置をどうするか、『後ろに張
る布の順番はどうするのがいい
か』『光の当て方は?』など細
かな検討を行いながら会場をつ
くりあげていきました。
チームのメンバーからはDJを
撮影してプロジェクターで白壁
に投影するというアイデアも
生まれました。
当日は会場に音楽が響き渡
り、来場客は手に手にグラス
を持ち、踊ったり話したりと大
盛況。チームで考えた演出も音
楽の雰囲気合い、とても心地
よい空間が出来上がっていました。
また、畔柳が廃材から製作し
たベンチも会場に置かれまし
た。様々なベンチは会場に来た
人が気軽に座り、話せる場とな
っていました。
小さなイベントですが、町の
人たちが自らおこしたイベント
ということがとても重要なのだ



ベンチの制作をする畔柳

前日の会場準備の様子



メニューボードもイベント仕様

と思います。そんな中に参加さ
せてもらい、会場演出を担当さ
せてもらうことで、まちの発想を
実現することに貢献できたのな
ら嬉しく思います。



第1回受講生の皆さんと集合写真



石垣氏によるチェーンソーの目立指導
受講生による伐木実習
(中) PCウィンチによる集材
(下)



安全は何よりも最優先する森林作業!!!

「山の宝でもう一杯!」プロジェクト
第1回「伐木・造材・集材研修」を開催しました。

7月14日(土)～15日(日)に「山の宝でもう一杯!」プロジェクトの事業として、安全第1に森林作業を実施してもらうために第1回伐木・造材・集材研修を開催したところ、延べ30名の参加がありました。

今回の研修は、伐木造材のチェーンソーワーク指導の第一人者で全国各地の研修会に飛び回っている、NPO法人ジットネットワークサービスの石垣正喜氏と米津要氏を招き、「チェーンソーの整備と目立て、その基本操作、安全な伐木・造材の基本作業」を実施しました。1

7月14日(土)は午前中に、チェーンソーの仕組みと目立て方法を習い、午後からは丸太切り、受け口、追い口切りの実習をしました。2日目は、実際に山へ行き、「伐倒実習」と「PCウィンチ集材」の研修を行いました。2日間の研修を通し、石垣氏は「安全な作業そのものが効率をあげる事ができる」安全な作業とは、「作業者が対象木を作業開始から終了まで十分なコントロール下に置くこと」つまり「対象木をコントロールできる技術・技能・判断力を身につけること」と話されました。



次回研修のご案内

作業を安全に行うための技術研修

9月8(土)・9(日) 9:00～16:00

Aコース……【1日目】目立て、チェーンソーワーク【2日目】伐木造材・PCウィンチ集材

Bコース……【1日目】PCウィンチを使った伐木造材集材【2日目】軽架線キットを使った集材

各コースともに定員10名、お申込はお早め!

場所および会場:【集合場所】日原山村開発センター / 【研修会場】赤石山町有林(相撲ヶ原)

10月27日～28日に開催の「作業路開設研修」は、10月20日～21日に変更となりました。

登録者21名 出荷量60トン こだま商品券登録商店59店(7月末時点)

「山の宝でもう一杯!」プロジェクトに参加してみませんか?

【お問合せ先】農林課 ☎ 0856-72-0653

プロジェクトイメージキャラクター
「やまとまるくん」

あ
い
こ
と
ば
合言葉は

今年3月に策定された「津和野町『食』と『農』のまちづくり推進計画」の概要をお知らせします



つ
あ
の
な
が
る
か
る
む
の
び
と

条例が出来るまで

現在、県内では平成18年に制定された「しなね食と農の県民条例」(平成18年度、島根県)

や「食料農業農村基本計画」(平成21年度、閣議決定)などを受け、安心を実感できる食生活の実現に向けた食品の安全確保のための様々な取り組みがされています。

計画のキャッチコピー

つながりを大切に

野町においても町内農業団体から「食と農の町民条例」の制定の要望が出され、平成22年度町では「津和野町食と農のまちづくり条例」を制定しました。平成23年度、条例の実現へ向けた基本計画の決定にあたり、町内関係団体を中心に14名体制で策定委員会を作り、さらにその基本計画案作成のための

わかる安心

生産者は、安全・安心で、しかも新鮮で美味しい農産物を出

のびのびとはぐくむ

荷し、消費者に分かりやすくその情報を伝えることに努め、さらに交流活動を通して相互理解を深め、消費者との信頼関係を築きます。

消費者は、自然環境や食文化・木の文化の大切さを認識し、

見てみる・聞いてみる・触ってみる・匂ってみる・食べてみる等、五感を感じて学ぶさまざまな食育活動を通じて、農林水産業の振興を図ります。

具体的な取り組み

町、生産者、事業者及び消費者はそれぞれの立場から協力しながら「食と農のまちづくり」を推進し、「食」と「農」の分野で合計10項目に取り組みます。



具体的取り組みへ向けた10項目

「食」の分野

- ① 食べもの・いのちを大切にする
- ② 元気な体で毎日過ごす
- ③ 地域伝統食の普及、食文化の伝承
- ④ 食の安全・地産地消に関する知識の普及
- ⑤ 高齢者の低栄養予防
- ⑥ 歯の健康づくり

「農」の分野

- ① 持続可能な農業の実現
- ② 農業生産額の向上
- ③ 環境調和型農業の推進
- ④ 豊かな自然環境の構築



その具体例としては、「食」においては、「いただきます」「ごちそうさま」のあいさつ運動を、家庭、保育園・学校、行政がそれぞれの立場で取り組みます。

「農」においては、農業生産額の向上のため、農産物直売所の売上げを倍増を目標に、生産者生産組合JA、行政が協力し、取り組みます。

今後5年間「津和野町食と農のまちづくり推進計画」に沿って、条例内容やキャッチコピーを実現するため、具体的な取り組みを展開していきます。

9月カレンダー			
下記の納期は9月30日です 国民健康保険税第6期 後期高齢者医療保険料第6期 介護保険料第6期 固定資産税第3期 (固定資産税については10月1日となります。)			
主な行事のお問合せ先 ■行政相談 総務財政課…… ☎ 74-0028 ■無料人権相談 税務住民課…… ☎ 74-0059 ■健康相談、育児相談、幼児健診、こころの相談、ケアサロン津和野 健康保険課…… ☎ 72-0657 ■手話生活相談 福祉事務所…… ☎ 72-0673 ■心配ごと相談(各地区含む)、無料法律相談 社会福祉協議会津和野支所…… ☎ 72-1494 ■明るい生活相談 社会福祉協議会本所・日原支所…… ☎ 74-1617 ■パソコン教室、ハングル講座、アダルト英会話、キッズえいかいわA・B、ピラティス教室、水彩画教室 日原中央公民館… ☎ 74-0302 ■3B体操、つわの英会話教室、水彩画教室 津和野町民センター…… ☎ 72-2070 ■キラキラ体操教室、認知症出前講座 地域包括支援センター…… ☎ 72-0683 ■パソコン初心者教室、いきいきフィットネス体操、食育の集い、健康体操 青原公民館…… ☎ 75-0039 ■断酒会 断酒会鹿足支部…… ☎ 090-9061-8012	日-Sunday-	月-Monday-	火-Tuesday-
	🚗 9月21～30日は秋の全国交通安全運動		
	2 ◎石見神楽公演(左鐙神楽社中) (津和野温泉なごみの里/11:00～,14:00～) 【在宅当番医】小笠原医院	3 ◎木部地区心配ごと相談(木部公民館/9:00～11:30) ◎津和野地区心配ごと相談(町セ)/13:30～15:00 ◎ファミリーバドミントンリーグ戦(小川体育館/19:30～)	4 ◎パソコン教室(日公)/10:00～12:00 ◎キラキラ体操教室(横道公民館/10:30～11:30)(山セ)/13:30～14:30
	9 【在宅当番医】松浦内科胃腸科	10 ◎無料人権相談(町セ)/9:00～12:00 ◎3B体操(町セ)/13:30～ ◎アダルト英会話(山セ)/10:30～11:30 ◎キッズえいかいわA(山セ)/16:15～17:00 ◎つわの英会和教室(町セ)/20:00～21:00	11 ◎パソコン教室(日公)/10:00～12:00 ◎畑迫地区心配ごと相談(畑迫公民館/9:00～11:00) ◎幼児健診(やま)受付/13:00～ ◎キラキラ体操教室(滝元多目的集会所/10:30～11:30)(池河公民館/13:30～14:30) ◎健康体操(青原公民館/13:30-15:00)
	16 ◎石見神楽公演(左鐙神楽社中) (津和野温泉なごみの里/11:00～,14:00～) ◎青原小学校地区民運動会 ◎左鐙小学校運動会 【在宅当番医】つわぶき医院	17 ◎ファミリーバドミントンリーグ戦(小川体育館/19:30～) 【在宅当番医】津和野共存病院	18 ◎パソコン教室(日公)/10:00～12:00 ◎育児相談(直地児童館/10:30～11:30) ◎キラキラ体操教室(小倉谷公民館/10:30～11:30)(程彼集落センター/13:30～14:30) ◎ふれあい俳句サロン(福セ)/13:30～ ◎結核肺がん健診(日原地域)
	23 ◎地区民体育大会(須川運動場/9:00～) ◎木部小学校運動会 【在宅当番医】増野医院	24 ◎3B体操(町セ)/13:30～ ◎アダルト英会話(山セ)/10:30～11:30 ◎キッズえいかいわB(山セ)/16:15～17:00 ◎つわの英会和教室(町セ)/20:00～21:00 ◎運動会交通事故死ゼロを目指す日	25 ◎発達クリニック(浜田合同庁舎/14:00～16:00) ◎パソコン教室(日公)/10:00～12:00 ◎キラキラ体操教室(東枕瀬公民館/10:30～11:30)(添谷公民館/13:30～14:30) ◎健康体操(青原公民館/13:30-15:00)
	30 ◎SEA TO SUMMIT2012 高津川 ◎歴史講座「野登呂山城と中木屋城の性格」(山セ)/10:00～11:30 【在宅当番医】栗栖医院		

水-Wednesday-	木-Thursday-	金-Friday-	土-Saturday-
 津和野町民センター大集会室にて20時より (15、16日の公演は会場が津和野体育館になります。)			1 ◎津和野高等学校体育祭 ◎月いちボランティア清掃(なごみの里駐車場/8:00～9:00)
5 ◎交通事故相談(浜田合同庁舎/9:00～,13:00～) ◎育児相談(日原保育園/10:00～11:30) ◎水彩画教室(町セ)/13:30～,19:00～ ◎ソフトバレエリーグ戦(小川体育館/19:30～) ◎季節の湯(りんご)(津和野温泉なごみの里)	6 キラキラ体操教室(木部公民館/13:30～14:30)(町セ)/15:30～16:30 ◎津和野地区ゴムバンド教室(横道公民館/10:30～11:30)(山セ)/13:30～15:00 ◎ハングル講座(日公)/19:30～ ◎あさぎりの湯定休日(津和野温泉なごみの里)	7 ◎無料人権相談(やま)/9:00～12:00 ◎明るい生活相談所(山セ)/9:30～14:30 ◎ピラティス教室(山セ)/20:00～21:00	8 ◎津和野中学校・日原中学校体育祭 ◎ケアサロン津和野(町セ)/13:30～15:00
12 ◎交通事故相談(浜田合同庁舎/9:00～,13:00～) ◎小川地区心配ごと相談(小川公民館/13:30～15:30) ◎手話生活相談(役場本庁舎/13:30～16:00) ◎断酒会(町セ)/19:00～21:00	13 ◎水彩画教室(山セ)/9:30～11:30 ◎キラキラ体操教室(畑迫公民館/13:30～14:30)(麓耕自治会館/15:30～16:30) ◎ハングル講座(日公)/19:30～ ◎あさぎりの湯定休日(津和野温泉なごみの里)	14 ◎無料行政相談(福セ)/10:00～12:00 ◎心配ごと相談(福セ)/10:00～12:00 ◎パソコン初心者教室(青原公民館/10:00-12:00) ◎史談会(町セ)/13:30～ ◎いきいきフィットネス体操(青原公民館/19:30-20:30)	15 ◎日原小学校運動会 ◎津和野小学校運動会
19 ◎交通事故相談(浜田合同庁舎/9:00～,13:00～) ◎食育の集い-調理実習-(青原公民館/9:30-13:30) ◎水彩画教室(町セ)/13:30、19:00～ ◎断酒会(山セ)/19:00～21:00 ◎認知症出前講演会(畑迫公民館/19:00～20:30) ◎結核肺がん健診(日原地域) ◎季節の湯(りんご)(津和野温泉なごみの里)	20 ◎キラキラ体操教室(野中自治会館/13:30～14:30)(高田自治会館/15:30～16:30) 津和野地区ゴムバンド教室(日公)/13:30～15:00 ◎ハングル講座(町セ)/19:30～ ◎あさぎりの湯定休日(津和野温泉なごみの里) ◎結核肺がん健診(日原地域)	21 ◎無料人権相談(山セ)/9:30～14:30 ◎無料行政相談(山セ)/9:30～14:30 ◎明るい生活相談所(山セ)/9:30～14:30 ◎無料法律相談(福セ)/13:00～16:00《要予約》72-1494 ◎ピラティス教室(山セ)/20:00～21:00	22 ◎古代文化講座「本州西端域の縄文文化」(町セ)/13:30～16:00 ◎津和野・阿東合同テント村
26 ◎交通事故相談(浜田合同庁舎/9:00～,13:00～) ◎手話生活相談(役場本庁舎/13:30～16:00)	27 ◎交通事故巡回相談(要予約)(益田市役所/9:00～15:00) ◎水彩画教室(山セ)/9:30～11:30 ◎キラキラ体操教室(左鐙公民館/13:30～14:30) ◎ハングル講座(日公)/19:30～ ◎あさぎりの湯定休日(津和野温泉なごみの里)	28 ◎無料行政相談(福セ)/10:00～12:00 ◎心配ごと相談(福セ)/10:00～12:00 ◎パソコン初心者教室(青原公民館/10:00-12:00)	29 ◎SEA TO SUMMIT2012 高津川(町内/終日)



いつまでも身近なパートナーであるために

▶ 9月20日～26日は動物愛護週間です。

環境生活課 ☎ 72-0309

愛情を注いでいますか
動物の幸せのために繁殖制限できるのは、あなただけです。また、飼いきれずに処分されてしまう動物もいます。迷惑無く飼えますか
みだりな繁殖のために、適正な飼育が困難になっていませんか。
万一の事態の準備
繁殖制限することにより、災害発生時の避難所における問題行動の防止や動物のストレス軽減になります。
「守ってほしい・知ってほしい」
○犬の登録と狂犬病予防注射の実施は、飼い主の義務です。このことは法律で定められており、違反すると罰金となる場合もあります。
○最後までよく考えて「かわいい」という気持ちだけでは、生き

物は飼えませんか。最後まで責任を持って飼えるか、飼い始める前によく考えましょう。
○飼っている動物を捨てることは、法律で禁止されています。終生飼養は飼い主の義務です。
○犬の放し飼いはしない。ねこは屋内で飼いましよう。
○人と動物の共通感染症について、正しい知識をもち、感染防止に努めましょう。
○動物が好きな人ばかりではないことを知っておきましょう。
○飼っている犬やねこがいなくなたら、すぐに捜し始めてください。
保健所や役場、警察にも必ず届け出ましょう。



国民年金の保険料免除をお忘れなく

▶ 未納期間よりは免除申請をして納付しましょう

健康保険課 ☎ 72-0651

年金保険料の申請免除
本人・世帯主・配偶者の前年の所得（1月から6月までに申請する場合）は前々年の所得が一定額以下の場合には、申請して承認されると保険料の納付が免除されます。免除される保険料額は4段階で①全額②4分の3③半額④4分の1になります。
申請日と承認期間
申請を行って免除が認められる期間は、申請日に応じて次の3つようになっています。①申請日が7月の場合 前年の7月から翌年の6月までの期間、②申請日が8月から翌年6月までの場合、その年の7月から翌年6月までの期間、③申請日が1月から6月までの場合 前年の7月からその年の6月までの期間。
このように7月に申請する場合に限って、前

年7月から前月6月分までの期間についても申請することができます。7月に前年分の免除等も申請する場合は、申請書をう枚提出します。
申請方法
健康保険課（津和野庁舎）または、税務住民課総合窓口（本庁舎）で可能です。
必要なモノ
○年金手帳または基礎年金番号通知書（必ず必要）
○前年または前々年の所得を証明する書類
○退職・失業したときは、退職・失業したことを確認できる書類（退職・失業により申請を行う場合は、雇用保険受給者証、雇用保険被保険者離職票等の写し）
その他、国民年金に関する情報は健康保険課までお問合せください。



福祉医療受給者証の更新は9月末までに行ってください

▶ 期限までに手続を行ってください。

健康保険課 ☎ 72-0651

現在、福祉医療の受給者証（資格証）をお持ちの方は、有効期限が9月末で切れますので引き続き助成をうけるために更新手続を行うてください。現在受給証をお持ちの方で、引き続き該当となる方には更新手続に関する案内文書を送付いたします。
福祉医療って
この制度は、重度障がいをお持ちの方、65歳以上の寝たきりの方ひとり親家庭の親及び子に対して医療費の助成を行なう制度です。対象となる要件は左記のとおりです。
① 65歳以上で、3ヶ月以上寝たきりで常時介護が必要な状態の方（医師の診断書が必要です。）
② 療育手帳A判定をお持ちの方

表. 自己負担の限度額

	入院	通院
住民税非課税世帯に属する方	7,500 円	4,000 円
住民税課税世帯に属する方	40,200 円	12,000 円
20歳未満の障がい者	2,000 円	1,000 円

助成を受けるには、所定の手続が必要です。詳しくはお問合せください。

③ 身体障害者手帳1級または2級をお持ちの方
④ 身体障害者手帳3級または4級に加えてIQ50以下の方
⑤ 離婚・死別などで配偶者がいない女子または男子で、高校3学年までの児童を養育している方とその児童（所得税が課税されている世帯にいる方は対象外となります。）
医療費の自己負担割合は、福祉医療の助成対象者になります。自己負担額が1割に軽減されます。また薬局等での自己負担がありません。また、ひとつの病院や薬局あたりに皆さんが負担する最大の限度額があります。



国の事業を活用して3名が加わりました。

▶ 地域おこし協力隊の隊員紹介。

商工観光課 ☎ 72-0652

農林課 ☎ 72-0653



日高 弘司 (59 歳) 高久 洋平 (36 歳) 高野 龍也 (41 歳)

広島県出身。広島県出身。「町の特産品の消費拡大と、農作物生産の技術を勉強しながら町の活性化のお手伝いを通じて皆さんの役に立てよう頑張ります。」
神奈川県出身。「地域に密着し、資源が地域で循環できる活動づくりのお手伝いをしたいと考えています。よろしく願います。」
福岡県出身。「歴史ある津和野町で仕事ができることに興奮しています。観光で町を訪れる方や地域の方のお役に立てよう頑張ります。」

町では、都市部の人材が田舎へ移住し、その経験を活かしながら地域の活性化を支援する「地域おこし協力隊」の隊員として8月より商工観光と農業の分野で合計3名の方を受入れ、地域おこしに取り組んでいます。
主な業務としては商工観光関係としてまちなか再生総合事業に関する業務、地域資源発掘に関する業務など、農業分野では冬虫夏草の生産、農作物の集荷等となっています。
国が行う事業のため町の費用負担も少なく抑えられるこの制度を活用し、町の活性化に取り組んでいきます。



不法投棄は「しない」「させない」「許さない」

▶違反すると重い罰金が科せられます

環境生活課 ☎ 72-0309

不法投棄が与える影響
ごみの不法投棄は、地域の景観を損なうだけでなく、場合によっては土壌や水質に重大な影響を与えます。
また、捨てられたごみを片付け、元の状態に戻すには、多くの時間とお金がかかります。

この行為は、不法投棄で自然を破壊する反社会的行為であり、絶対に許されない犯罪行為です。また、捨てたごみがちよつとした紙くずやカン、ビン等であっても同様のことです。

違反すると5年以下の懲役若しくは1千万円（法人は3億円）以下の罰金が科せられます。また、不法投棄未遂も、実行と同様の罰則が科せられます。

（み）を山林、原野、道路や河川沿いなどにみだりに捨てるモラルのない人や業者が存在します。

不法投棄を見つけたら
不法投棄をしている人や不法投棄物を見つけたときは、まず自身の安全を確保した上で、警察や役場に連絡してください。

これらのごみの処理費用等は、貴重な税金で賄われることになるのです。
不法投棄されたら
不法投棄はあくまで行為者が片付けることになりませんが、その特定でできない場合、土地の管理者や所有者が処理責任を負わなければならないので不法投棄しにくい環境を作ることが大切です。

具体的には、①こまめに草刈等を行い、見通しの良いきれいな状態にしておく。②ロープや柵をする、入口に鍵を設けるなど、簡単に投げ込めない、入り込めないようにする。③定期的な見回りなどで土地の状態を把握しておく、などです。

これらごみの処理費用等は、貴重な税金で賄われることになるのです。
不法投棄されたら
不法投棄はあくまで行為者が片付けることになりませんが、その特定でできない場合、土地の管理者や所有者が処理責任を負わなければならないので不法投棄しにくい環境を作ることが大切です。



農業委員が替わりました。 ☎ 72-0653

▶木部地区の担当が変更になっています。

	氏名	住所	新担当地区	旧担当地区	備考
委員	林 靖 登	長福	豊嫁・本郷・長野	本郷・長野	
	森 田 譲	吹野	吹野上・吹野下	中組・小野・畑・吹野上・吹野下	
	石橋 宗人	中山	奥々野・三歩市・福谷	三歩市・豊嫁・福谷	
	御手洗 剛	中曽野	中組・小野・畑		選任委員
	中田 勝昭	中川	中川・川尻・下組	中川・川尻・下組	選任委員

祇園町自治会が衣装など整備

▶平成 24 年度コミュニティ助成事業

祇園町自治会（吉永康男会長）ではこのほど、財団法人自治総合センターのコミュニティ助成金を活用し、鷺舞の衣装を整備しました。
この助成金は、宝くじの収入を財源としており、地域コミュニティ活動の促進や住民の自治意識の向上を図ることを目的としたものです。

【問】まちづくり政策課 ☎ 74-0096



27日に行われており、地域の活性化に貢献しています。



災害時等における緊急情報の伝達試験を行います。

▶9月12日（水）の午前10時ごろ2回に分けて放送します。

総務財政課 ☎ 74-0028



（注）J・A・L・E・R・T（ジェイ・アラート）とは、地震・津波や武力攻撃などの災害時に国から送られてくる緊急情報を人工衛星などを活用して瞬時に情報伝達するシステムです。

津和野町では、地震・津波や武力攻撃などの災害時に、全国瞬時警報システム（J・A・L・E・R・T、注）から送られてくる国からの緊急情報を、屋外ラッパと告知端末により皆様へお伝えするため、緊急情報伝達手段の試験放送を行います。
試験放送は平成24年9月12日（水）10時00分ごろと10時30分ごろの2回実施します。
当日は津和野町以外の地域でも行われます。

表. 伝達手段と放送内容

情報伝達手段	放送内容
①町内に設置してある屋外ラッパ ②告知端末	「これは、試験放送です。」×3



8020 よい歯のコンクール大募集

▶80歳以上で自分の歯が20本以上ある方は、応募してみませんか？

健康保険課

☎ 72-0657

- 応募資格
①今年満80歳以上になる方（昭和7年12月31日以前に生まれの方）で、今までに8020よい歯のコンクールの表彰を受けておられない方。
②十分機能している自分の歯が20本以上残っており、歯科医院で審査が可能の方。
■応募方法
歯科医院へ口腔内診査をお申し込み下さい。
■応募ならびに口腔内診査期間
平成24年8月1日（水）～9月15日（土）当日消印有効
■審査方法
①申し込み先の歯科医院で口腔内診査（無料）を行います。
②口腔内診査の結果をもとに、書類審査を行い、優秀者5名程度を選出します。
■表彰
最優秀賞・優秀賞（被表彰者には、直接お知らせいたします）。
※またコンクール参加者のうち、自分の歯が20本以上ある方全員を優良賞とします。
※最優秀賞・優秀賞の方には、表彰式（平成24年11月頃）において、賞状及び記念品を贈呈します。優良賞の方には後日、賞状及び記念品を送ります。



同じ経験でも考え次第で
自分にとってプラスになる。
どう考えるかを大切に
欲しい。

アニメ監督 ますなり こうじ
舛成 孝二

1965年1月1日生まれ、津和野高校（商業科）出身。
ある日突然「神様」になった主人公とその周りの人々の日常を描いたアニメ「かみちゅ」で監督を務め、第9回文化庁メディア芸術祭でアニメ部門優秀賞を受賞。その他にも数多くの作品を手がけながら、映画監督・演出家・脚本家といったマルチな活躍も見せる。

やめようとは思わない

様々なアニメの制作に携わりながら舛成さんが初めて劇場作品として製作した「宇宙ショーへようこそ」がベルリン国際映画祭ジェネレーション部門にノミネートされ、さらに、第14回文化庁メディア芸術祭アニメーション部門審査員推薦作品となりました。

あまりの忙しさから1日3時間しか寝られない日が半年近く続く時期もあったらしく、やめようと思ったことはないのかと聞いたところ「つらいって思った時期はあっても、やめようと思ったことはないですね」と答えてくれました。

また「結果が出ないうちにやめることはいいけど、目の前のブロックを1つ1つ片付けないと次に進めない」、そんな性格だと自身を語っていました。

大切なのは考え方

そういった自身の経験もあり、「大切なのは運なんだよね」と話す舛成さん。「でも、運っていうその言葉自体は良い悪いもなくて、それをどういう風にア

プローチしてどういう風にこなしたかで良い悪いが分かれるんだよ。運が良いとか悪いとかばかり考えていると、身が硬くなつて実は上から来たおいしい仕事を断っちゃったりするんだよね。『これ、やらないほうがいいんじゃないのか』って考えてる間に他の人が持って行かれる。それで他の人が成功すると、運が悪いなっていうことになる。そうならないためには、できるかできないか分からないけど受けて、良い経験になったって言えば失敗したとしても運が良かったって思える。どういうふうにかえるかって言うのが重要なだけなんだよね。運ってそういうものだよ。」と後輩へメッセージを残されました。



若さ溢れる 迫力の熱演!

JAM 10th

津和野高校文化部合同講演

もはや夏の風物詩といっても過言ではないのかも知れません。
津和野高校の合唱部・吹奏楽部・美術部の3つの部が、それぞれ日頃の練習の成果の集大成を披露する場でもあり部活動を超えたコラボレーションが魅力のJAM（ジャム）。

その節目となる10回目の公演が、7月15日津和野体育館を舞台に開催されました。生徒達は、200人を越える観客が集まった舞台で、観客と一体となったステージを披露、会場は大きな歓声に包まれました。



会場に響く綺麗な歌声は、日頃の練習の成果です。



新しいステージ演出で観客を魅了

生徒たちの若さ溢れるステージ演出では、パラソルを使った動きや、ファッションショーを彷彿とさせる演出、ミュージカル風の演出が導入されるなど昨年の公演ではなかった新しい工夫が見られ、観客を大いに盛り上げました。

長いようで短い10年

「気がつけば10年も経っていた。」と来場者の何気ない一言が聞こえました。

高校生の若さ溢れるステージと演者と一緒に盛り上がる観客、この時期に合わせて遠くから津和野に帰ってくる高校の卒業生たち。JAMが始まった当初は、一体だれが想像できたでしょうか。公演の途中、「最初は、ダンボールで小道具を作ったり、ライトも豆電球のように小さかった」と10年前の様子も振り返る場面もありました。

もはや津和野高校の名物となったJAM。これからは生徒たちの若さと新しい発想で、さらなる発展をとげ来年の公演を楽しみにしたいと思える素敵なイベントでした。



会場では、美術部の作品も展示されていました。



卒業生たちによるステージもありました。



水玉パラソルがステージに華やかさを添えます。Tシャツも公演のために用意したオリジナル



某スパイ映画を思わせるステージ演出。昨年はなかったサブライズ演出に驚かれた方も沢山いました。

Grantow Grand Toit

島根県芸術文化センター SHIMANE ARTS CENTER
石見美術館 IWAMI ART MUSEUM
いわみ芸術劇場 IWAMI ARTS THEATER

【お問い合わせ】
〒698-0022 益田市有明町 5-15
TEL:0856-31-1860 FAX:0856-31-1884 E-mail:zaidan@grandtoit.jp
http://www.grandtoit.jp [携帯サイト] QRコード対応の携帯電話をお持ちの方はコチラ

Grand Toit Theater しまね映画祭2012・益田会場

第21回しまね映画祭テーマ映画
《エンディングノート》

主催：しまね映画祭実行委員会/文化庁
後援：国立近代美術館フィルムセンター
協賛：株式会社東宝映画
協力：株式会社オーエムシー

9月22日(土) ①10:00~ ②14:00~ ③18:30~ ※開場各30分前



10月・上映作品タイトル

10月4日(木) 13:00~ 10月5日(金) 19:00~ 《裸の島》
10月4日(木) 15:00~ 《名もなく貧しく美しく》
10月5日(金) 13:00~ 《お早う》
10月5日(金) 15:00~ 《煙突の見える場所》
10月5日(金) 19:00~ 《裸の島》※新藤兼人監督追悼アンコール上映
10月6日(土) 10:00~/14:00~/18:30~ 《しあわせのパン》

■入場料 10/4、10/5・1席券 一般500円 10/6 前売一般1,000円 ※詳細はHP・メルマガにて



島根邦楽集団結成7周年記念演奏会

9月30日(日) 13:00開場/13:30開演 場所 大ホール

料金・一般500円 友の会会員400円(全席自由)
※4歳~大学生無料(要整理券)/3歳以下入場不可

《出演》指揮：田村拓男、島根邦楽集団、角井雅英氏・橋本隆山・足立雅典典
バトーン：秦光司、オーボエ：甲田恵、石見文化ホール合唱団 響、
Grantow 弦楽合奏団・島根県立益田翔陽高等学校邦楽部
益田市立安田小学校名人筆クラブ・キッズ邦楽塾

神々の国しまねプロジェクト 全国の高校生以下の方は、平成24年度に開催される石見美術館の企画展、コレクション展の観覧無料！この機会にぜひご利用ください！

巨匠たちの英国水彩画展

マンチェスター大学
ウィットワース美術館所蔵

2012. 7.14 sat - 9.24 mon

島根県立石見美術館 展示室D

休館日：火曜日(ただし8/14は開館)
開館時間：10:00~18:30(展示室への入場18:00まで)
観覧料：一般1,200円(税込) 中学生以下500円

水彩のやさしさに出会う夏。

神々の国しまねプロジェクト
高校生以下 無料

島田清輝
《婦人像(部分)》

次回企画展
東京藝大美術館所蔵
日本近代美術の名品展
— 森田外と米原雪海を中心に —
2012年10月6日(土)~11月26日(月)

特別展 澄川喜一 彫刻展
— スカイツリーの原点に迫る —
2012年10月6日(土)~12月24日(月)

アンドリュー・ニコル
《北アイルランドの海岸に咲くヒナゲシとダンルース城》

Town Watching



優雅な2羽の鷺の舞

鷺舞神事が執り行われました。

町を代表する神事の一つ・鷺舞神事が7月20、27日に執り行われました。

両日とも立っているだけで汗がおちる夏の暑さの中行われた神事に多くの観客が詰め掛け、暑さを感じさせない優雅な舞に大きな拍手が送られていました。また、今年は町長付けプログラム・イノベーション・フォー・ジャパンで東京から津和野へ来ている学生3名が参加。伝統の神事を間近で体験しています。



新しい祭りのカタチ

鯉恋来い祭りが開催

7月21日、毎年恒例の鯉恋来い祭りが行われ大勢の観客がおとずれ夏祭りを楽しみました。

今年は開催場所は殿町通り周辺に変更、通りに設置された特設ステージでは、子どもに大人気のアンパンマンショーやよさこいの演奏、和太鼓演奏などが行われ観客を盛り上げました。また、津和野体育館では、昼過ぎからアニメ監督・舩成孝二さんの作品の上映会、夜からは長福千原座社中による石見神楽が披露されるなど、見所たくさん祭りとなりました。



美しく明るく元気に毎日を！

女性を中心とした月の和の会

津和野出身で現在大阪にあるヒーリングサロンの代表を務める日原亜樹さんと、町内の呉服屋ささやの岡崎里絵さんの2人が女性として美しく楽しく人生を送るための情報発信と地域との交流を目的として立ち上げた「月の和の会」第3回交流会が7月22日に行われ、集まった参加者は約3時間にわたり交流を深めました。

お二人は、「参加者同士が会に参加して気軽に交流することで、生き生きとした暮らしを実現する手助けになれば良い。」と取り組みに対する思いを話していました。

次回の交流会は9月の開催となります。

在宅当番医

Doctor

9月の在宅当番医はこちらです

9月2日(日)
小笠原医院
(吉賀町柿木村柿木642-2)
☎79-2012

9月16日(日)
つわぶき医院
(津和野町藤原190)
☎72-3500

9月22日(土)
和崎医院
(津和野町後田ロ-405)
☎72-0025

万が一への備えを!

しまね防災ポータル

PCや携帯でも

23 広報つわの

9月9日(日)
松浦内科胃腸科
(吉賀町六日市 795)
☎77-0111

9月17日(月)
津和野共存病院
(津和野町森村ロ-141)
☎72-0660

9月23日(日)
増野医院
(津和野町日原 228)
☎74-0053

9月30日(日)
栗栖医院
(吉賀町柿木1331)
☎79-2006

医療

Medical

◆津和野共存病院 (☎72-0660)
月曜日 / 循環器内科 (午前 / 第2・4月曜日)・整形外科 (午後)・小児科予防接種・乳児検診 (午後 / 予約制)
火曜日 / 外科 (午前)
水曜日 / 漢方外来 (午前 / 月1回、9月は5日(水))
木曜日 / 外科 (午前)・耳鼻咽喉科隔週 (午前と午後、午後のみ)
金曜日 / 整形外科 (午前 / 午後)・小児科予防接種・乳児健診 (午後 / 予約制)
※内科:月～金曜日(午前)、木曜日(午後2時から開始)
(日本神経学会専門医) 初診の場合要予約
※小児科: 予防接種・乳児検診は13時より開始です。
※整形外科: 月曜日の診療は午後1時より開始です。
※産婦人科: 第1・3水曜日【午前】外来診療・妊婦健診 / 【午後】子宮がん検診 (予約制)

◆日原診療所 (☎74-0121)
月曜日 / 内科 (午前 / 午後)
火曜日 / 内科 (午前 / 午後)
外科 (第1・3・5火曜日、8時半～9時半)
※受付は9時まで
水曜日 / 内科 (午前) 消化器内科検査のみ (午前)
木曜日 / 内科 (午前)
金曜日 / 内科 (午前 / 午後)
土曜日 / 内科 (午前) ※第1・3・5
泌尿器科 (午前) 第1・3・5
※泌尿器科の予約は74-0121まで
※水曜日・木曜日は、午前のみです。
※診療日程は、変更する場合があります。

◆和崎医院 (☎72-0025)
水曜日 / 肝臓病専門外来 (日本肝臓学会専門医) / 予約制
※当院では苦痛の少ない鼻からの胃カメラを行っています。
※循環器専門外来を行っています。
※リウマチ・膠原病専門外来を行っています。
※土曜日の午後は診療しています。
(14時から17時まで、ただし受付は16時30分まで)

◆つわぶき医院 (☎72-3500)
火曜日 / ペインクリニック 15:00～18:00
木曜日 / ペインクリニック 9:00～12:30
※帯状疱疹後の疼痛や慢性の痛みでお悩みの方はご相談ください。
※通常の診療も行います。

手話コミュニケーション

Sign language

一要素筆記って何?ー

突要約筆記には、場面や利用者の人数によっていろいろな方法があります。
①「手書き要約筆記」
... OHP(オーバーヘッドプロジェクター)やOHC(オーバーヘッドカメラ)等の投影機を使って3～4人で交代しながら書いていく
②「パソコン要約筆記」
... ノートパソコンを使って打ち込んでいく
③「ノートテイク」
... 紙やホワイトボードを使って書いていく
主には以上となり、利用者が少人数の場合はノートテイク、多数の場合は投影機やパソコンを使った筆記を行います。

今月の手話「行く」

①立てた人差指を前方に出す
②人差指の指先を下腹部から前に向けて動かす

*『新・手話教室 入門』より転載
※発行:財団法人全日本ろうあ連盟発行 ☎03-3268-8847

図書館だより

Books

▼日原図書館の新刊図書
▽「おかれた場所で咲きなさい」
渡辺和子…………… 幻冬舎
▽「藻谷浩介さん、経済成長がなければ僕たちは幸せになれないのでしょうか?」
藻谷浩介・山崎亮…………… 学芸出版社
▽「猫弁～天才百瀬とやっかいな依頼人」
大山淳子…………… 講談社
▽「もめる相続をもめなくする本」
野口賢次…………… 主婦の友社
▽「女でたら 麻布わけあり酒場」1～6巻
風野真知雄…………… 幻冬舎
▼津和野図書館の新刊図書
9月28日は休館です。
▽『空飛ぶ広報官』
有川浩…………… 幻冬舎
▽『白ゆき姫殺人事件』
湊かなえ…………… 集英社
▽『ケルベロスの肖像』
海堂尊…………… 宝島社
▽『作ってあげたい女の子の夏服』
…………… ブティック社
▽『よろしくともだち』
内田麟太郎…………… 偕成社

ご案内

Guide

◎ダイレクト納付手続体験教室

益田税務署では、自宅やオフィスからインターネットを利用したダイレクト納付の便利さをしてもらうため下記の日程で体験教室を開催します。
この機会にダイレクト納付の手軽さをしていただき、税金の納付方法を見直されてはいかがでしょうか。
日時:10月17日(水) 9:30～12:00/13:30～16:00
10月18日(水) 9:30～12:00/13:30～16:00
場所:益田税務署2階会議室(最大40名)
問:益田税務署 ☎0856-22-0444

◎聴覚に障がいのある方、お気軽にご利用ください。

島根県聴覚障害者情報センターでは、手話や字幕入りビデオの貸出や各種の相談や手話教室、関係機関との連絡などのサービスを提供しています。「聴覚」に障がいのある方、またはその家族の皆様のご利用をお待ちしています。
【問】:島根県聴覚障害者情報センター
☎0852-32-5960

◎萩・石見空港まつり&益田広域消防フェスティバル2012開催
災害支援で活躍する航空機や空港で働く車輦、客室乗務員の制服やフライトスーツを着ての写真撮影など、盛りだくさんのイベントをご用意して皆さまの来場をお待ちしています。



なお、天候により内容が変更となる場合があります。
開催日:9月23日(木) 9:30～15:30
(消防フェスティバルは13時までとなります。)
問合せ先:空港まつり事務局 ☎0856-24-0002
広域消防フェスタ事務局 ☎0856-31-0240

◎全国一斉法務局休日相談所開催

全国の法務局が行政サービスの向上を図るための取り組みの一環として、下記のとおり休日相談所を開設します。相続や贈与など、様々なご相談に応じていますので予約は不要です。お気軽にご利用下さい。お気軽にご利用ください。
【日時】平成24年9月23日(日) 10:00～16:00
【場所】ゆめタウン益田2階特設コーナー
【内容】相続、贈与、売買などの近隣関係のトラブル、婚姻や離婚などの戸籍の問題など。
○相談は法務局職員及び人権擁護委員が応じます。
○相談は無料で秘密は厳守します。
問:松江地方法務局益田支局 ☎0856-22-0429



全国一斉 「高齢者・障がい者の人権あんしん相談」強化週間

法務省人権擁護局及び全国人権擁護委員連合会は、高齢者や障がいのある方が、毎日安心して暮らすことができるようにするための取組の一つとして、9月10日（月）から9月16日（日）までの7日間を、全国一斉「高齢者・障がい者の人権あんしん相談」強化週間と定め、島根県内においても、下記のとおり電話相談を実施します。

いじめやいやがらせ、虐待などでお困りの高齢者や障がいのある方、周りでそういったことを見聞きしたという方、どんなことでも相談してください。相談は無料で、秘密は厳守します。

無料相談実施中！

お気軽にご利用ください。

期間 平成24年9月10日（月）から9月16日（日）まで

時間 午前8時30分から午後7時まで
（ただし、土曜日・日曜日は午前10時から午後5時まで）

☎ 0570-003-110（全国
共通人権相談ダイヤル）

相談員 法務局職員又は人権擁護委員

皆様の活動をお助けします！

「津和野おたすけマガジン」

町では、新に町内におられる皆さまの様々なまちづくり活動を支援する情報をメルマガ形式でお届けします。

詳しくはお問合せください。



【問合せ先】営業課 ☎ 74-0092

寄附のお礼

次の方から寄附をいただきました。
ありがとうございます。

・村上アヤ子様（栄町）

教育分野に対して

※氏名の掲載は、同意が得られた方のみとなっております。

7月届出分	
佐々木弘	7・29（西一） 82歳
竹下光彦	7・27（森三） 68歳
豊田國男	7・26（栄町） 85歳
青木仁	7・19（下高野） 80歳
中岡定	7・17（星の里） 105歳
青木久子	7・11（豊稼） 90歳
永谷凡江	7・11（西三） 66歳
大山昭次	7・6（森一） 85歳

おくやみ申しあげます（敬称略）

山口・津和野・島根 石道 森本 墓石・石工事

社団法人 日本石材産業協会 島根県支部 正会員
国内材、高級石材取扱専門/霊園、墓所企画開発
—各宗社寺御用商—

有限会社 森本石材

☎ (0120) 55-7154

■ 津和野本店/寺田 762-2 ■ 益田支店/遠田町 2595-1
TEL (0856) 72-1002 (代) TEL (0856) 27-0411

9月11日は 警察相談専用電話「#9110」
警察相談の日 警察の相談ダイヤル #9110

緊急の事件・事故以外の相談については『110番』ではなく『#9110番』をご利用ください

こんな不安や悩み事はありませんか
児童虐待、ストーカー、DV、振り込み詐欺、悪質商法、ヤミ金融トラブルなど

津和野警察署 電話 0856-72-0110

□住民基本台帳（平成 24 年 7 月末現在）



世帯数：3,687



人口：8,387 人
男 3,876 人 女 4,511 人

出生 0

死亡 11

転入 13

転出 19



広報つわの

□ 発行 / 津和野町役場 〒 699-5292 島根県鹿足郡津和野町日原 54 番地 25

□ 編集 / 営業課 TEL：0856-74-0092

FAX：0856-74-0002

□ 印刷 / 石見紙工業株式会社

URL：http://www.town.tsuwano.lg.jp/



津和野町
モバイルサイト



facebook 版
津和野町役場

※住民基本台帳は、平成 24 年 7 月から法律改正により従来は含まれなかった外国人住民の方も含まれるようになりました。